



# سراج الہدیٰ

فی تحقیق الجہا والغز

مؤلفہ

مولوی محمد فضل متین صاحب ہادر

مرجسٹرار جنرل

ریاست عالیہ پٹیالہ

۱۹۰۸ء

درہا لکھی سٹیٹ پریس دہرہ بانی پتہ ہام نشی محمد بلال کرم بخش طبع شد



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نُصَلِّي عَلَى حَبِيبِهِ الْكَرِيمِ

یکے از اوصاف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ خداوند عالم در کلام پاک خود  
وصف کرده و مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ است اسے محمد نقرستاده ایم ترا  
مگر رحمت برائے عالمہا۔ دین آیت شریف رب العالمین آنحضرت آنجذاب  
رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ مخاطب فرمود و نَفَثَ حَمْدُ الْمُسْلِمِينَ چرا کہ ذات باریکات حضرت  
نہ صرف رحمت ہست برائے مسلمانان بلکہ برائے جملہ عالم کہ دلائل ہمہ بت پرست  
و گبران و ہوداں و ترسیان و غیرہ و غیرہ شامل اندہ اثنوں بایند کہ تصدیق  
این آیت شریف از سلوک آنحضرت صلعم کہ بکفار و دشمنان چگونہ میشود۔ فقرات چند از  
فرمانے کہ در تفسیر ہجری المقدس سول خدا قسیسیان کلیسا سینٹ کیتھولین را  
عطا فرمود تا این دم محفوظ است در بحال نقل کردہ میشود تا پیدا شود کہ رحمت نبوی  
در حق نصرانیان چہ قدر بود و دین فرمان آنحضرت صلعم حفاظت این ترسیان  
و کلیسا ئے ایشان بر خود لازم گرفت و مسلمانان را بآں امر فرمود از گرفتن محل  
نار و آواز آہنا منع کرد و حکم داد کہ قسیسے از عبادت گاہ خود بیروں نکرده آید  
کسے از زبان بر ترک مہمب مجبور نہ کردہ شود۔ و را اثران نصاریسے از زیارت

باز نہ ہشتہ آئند و نہ کلیسا مائے ایشان برائے بنائے مساجد یا خانہائے  
مسلمانان خراب کردہ شوند۔ باید کہ آن زن نصرانیہ با مسلمان عقد نکاح  
بہ بند و بہ ترک دین مجبور نشود و ازین جهت ہیچگونه اذیت نہ دگر نصرانیان را  
برائے ساختن کلیسا یا و عبادت خانہ یا یادگار مری از امور دین ضرورت  
داد و رو نماید مسلمانان را باید کہ مدد ایشان کنند و این چنین اعانت متصور  
نخواہد شد بلکہ رفع کردن احتیاج ایشان بہ اتباع حکم پیغمبر کہ بوحی آسمانی در حق  
نصرانیان نافذ شد۔ اگر مسلمانان را اتفاق جنگ یا دیگر نصاری اُفتد باید کہ  
ہیچ نصرانی کہ با مسلمانان سکونت ہشتہ باشد بوجہ ہم کیشی تحقیر نگردہ شود و  
اگر کسی از مسلمانان این چنین کند النبی خلاف پیغمبر و زرد۔

ازین عہد بوضوح مے پیوند کہ پیغمبر با چہ قدر مراعات نصاری میفرمود  
احادیث بسیار در حق نصاری وارد شدہ کہ تذکرہ آن درین مختصر نہ گنجد۔  
قصہ عکرمہ ابن ابی جہل و صبار و اسلام آوردن ایشان دلیل مین است بر  
کہ آنحضرت بحق کفار میفرمود۔ چوں کہ واقع شد عکرمہ در آنجا از خوف نتوانا  
بود چرا کہ شنیدہ بود کہ رسول خدا خون او را ہذر ساختہ است پس  
بگریخت و بطرف ساحل رفت در کشتی نشست کہ بہین رود۔ زو جب کہ  
اُم حکم کہ دختر برادر ابو جہل بود مسلمان گشتہ از حضرت برائے مے اما نہ  
خواستہ لطلب مے برآمد و چوں بوئے رسید۔ گفت اے ابن عم من از  
کریم ترین خلایق و رحیم ترین مردم آمدہ ام۔ برخیز و بیا کہ برائے تو مال  
خواستہ ام۔ چوں خبر امان او را باورسایند حیران شد و متعجب گشت  
و گفت محمد با وجود آن ایذا ہا کہ از من کشیدہ است امان دادہ است

ام حکم گفت وے ازاں کریم ترست کہ بوصف درآید پس عکرمہ  
 ہمراہ زوجہ خود برگشت و بدرخیمہ نبوی رسید و جہ او نقاب بر  
 فروگذاشت بعد از اذن بخیمہ درآمد۔ و گفت یا رسول اللہ عکرمہ را  
 آورده ام چه حکم میشود آنحضرت از جائے خویش جہت از غایت  
 فیج قدم وے فرمود چون چشم مبارک آنحضرت بر وے عکرمہ افتاد۔  
 فرمود مرحبا بالراکب لما جہر آنکاه حضرت پشت و عکرمہ در مقابل  
 آنحضرت باستاد و گفت اے محمد این زن میگوید کہ تو مرا ماں دادہ۔  
 فرمود بلے ماں دادہ ام عکرمہ گفت اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ  
 لَا شَرِيْكَ لَهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُهُ آنکاه از غایت شرمندگی سر  
 پیش افکند و گفت یا رسول تحقیق تو نیکو کارترین و بہت گوترین و فدا  
 ترین مردے آنحضرت فرمود وے عکرمہ ہرچہ تو از من التماس کنی و بخوای  
 و مرا بدان قدرت باشد بنوعطا کنم عکرمہ گفت یا رسول اللہ ہر عدالتی کہ با تو  
 و در یدم و ہر قدمی کہ برائے تقویت اہل شرک در راہ دشمنی تو زدہ ام و ہر  
 ادبی و گستاخی کہ بر وے تو کردہ ام و ہر سخن کہ در غیبت تو گفتہ ام۔  
 درخواست کہ حق تعالی از من عفو فرماید و مرا بیا مرزو۔ حضرت دست  
 مبارک خود بدعا آورد۔ آنچه عکرمہ گفتہ بود درخواست۔

دہبار کہ نیزہ بر شکم زنیب دختر رسول خدا زدہ بود کہ از صدمہ  
 ضربش حمل او ساقط شد و ہلاک گردید و آنحضرت خون او بدر کردہ  
 بود چون بخیمت مبارکش حاضر آمد و عفو تقصیر خواست گناہ او  
 بہ بخشید و بہ اسلام مشرف گردانید۔ نگاہ کنید و تفکر نمایند کہ مرحمت

آنحضرت بحق کفار بچہ غایت بود و چگونه تصدیق آیت بالا میکنند  
 اصلاً بعضے مخالفین اسلام بہ جہت غلط کاریہائے بعضے جہال با  
 معترض میشوند کہ اسلام مذہب ہے است کہ بزور شمشیر در عالم رواج یافتہ  
 و مسلمانان اعتقاد دارند کہ بلا حجت و بغیر وجہ کشتن کافران ہمہ نیکوئیہا  
 بہتر است و اسلام خون ناحق ریختن روادار دہنہا بخدا ازین روغ  
 اسلام کہ رحمت مطلق است چگونه کشتن بیگناہی اگرچہ کافر بود  
 روادار دہو اگر کسی از جماعت مسلمانان را از نادانانی خود و بخیلی فعل  
 شنیعہ کند البتہ خلاف حکم خدا و رسول کند و الزام خون ناحق برگردن  
 اوست نہ بردوش اسلام کہسانیکہ اعتقاد باسلام ندارند برسئلہ جہاد  
 اعتراض آرند کہ کار رسول رسانیدن پیغام خدا و تحویل از گناہ و ثبات  
 نیکو کاریہا است نتیجہ تعلیم رسالت صبر و صلح و رحم و امن است نہ جدال  
 و قتال و از برائے ترویج مذہب خون بندگان خدا ریختن فعلی است کہ  
 بعقل نامسلمانان گنجد ماسیگوئیم کہ رسول ما دعوت دین بہ پند و نصیحت  
 فرمود نہ بکشت و خون کہ آیت قرآن فَمَنْ شَاءَ فَلْيُقَاتِلْ وَمَنْ شَاءَ  
 فَلْيُكْفُرْ (ہر کہ خواہد ایمان آورد ہر کہ خواہد کفرماند) شاد و است و  
 جنگہائے کہ بزمان مبارک آنحضرت صلعم با کفار واقع شد محض برائے  
 دفع ضرر بود و حفاظت و خود داری مسلمانان نہ برائے مسلمانان کردن  
 کافران اما بیشتر ازین کہاف کہ نیکوئیہا را باید یک گاہ کنیم بہ اذیتہائے  
 کہ کفار کہ قبل ہجرت رسانیدند بہ آنحضرت و بہ پیروان اسلام -  
 حتی کہ باز میدانستند از گرفتار آب مسلمانان را و دشنام مے داوند

خیر البشر را و شکنجه بیشتر می انداختند بدوش مقدس او در وقت نماز  
و سنگ می زدند و راتا خون رواں می گشت از پائے مبارک او  
و هرگاه بر مسلمانان دست می یافتند با انواع عذاب عقوبت میکردند  
چنانچه رس در گردن بدال که غلام حبشی از اولین مسلمانان بود می انداختند  
و می کشیدند برهنه او را بر ریگ گرم و سنگ به آفتاب گرم شده بر  
سینه او می نهادند تا آنکه حضرت ابوبکر بنخبرید او را ز آفائے او و آزاد  
کرد او را۔ کفار قریش سیمیه ام عماره و شوهرش یا سرادگر قتل و عقوبت  
بیکراں کردند تا ترک اسلام گویند۔ و پیغمبر را دشنام دهند ایشان از  
ترک اسلام نفور کردند و یا سر را کشند و ابو جهل و شنه باندام نهانی سیمیه  
زوتا شهید شد رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔ المختصر حوچ جور و حفاے کفار  
بر صحابہ سید ابرار از حد گزشت اذن کرد رسول خدا ایشان را بهجرت  
کردن بسوئے حبشه که شاه آن نصرانی بود و انصاف و عدل شیوه  
اشت بعد از وفات ابوطالب کفار مکّه بر ملاک رسول اللہ صلعم  
از هم صمم ساختند و اذیت های گوناگون رسانیدند آنحضرت صلعم مگر سخت  
زکّه بسوئے مدینه تا از تعذیب و عقوبت کفار نجات یابد مگر کفار مکّه  
با حضرت عداوت قلبی داشته قاصدان جهت مدینه فرستادند که  
با مدینه را بخلاف رسول تحریر و ترغیب کنند و دل ایشان این  
دیشه خطور میکرد که محمد از وعظ و تلقین دین خود اهل مدینه را مطیع ساخت  
لیکن که خواهد انگیزد و مسلمانان مدینه هم از قریش مطیع نبودند و خوف



وکسانیکه از اهل مدینه مشرف باسلام نگشته بودند از قیام رسول در مدینه  
 رنجیدند و بعضی با قریش در مکّه سازش در ساختن پس واجب مدبر عن  
 حفاظت و امن که (۱) خبر از حرکات قریش گرفته شود (۲) از قبائل  
 کفار که در گرد و نواح مدینه سکونت داشتند عهد امن و عدم اعانت  
 قریش کرده شود و بحالت شکستن عهد با ایشان جنگ کرده آید که این  
 جنگ برای امن و حفاظت مدینه ضروری بود اگر پادشاه شکستن  
 عهد داده نشود باز برای قیام عهد ممال چلست (۳) اعانت کردن  
 مسلمانان که از مکّه گریختن نتوانستند و میخواستند که از آنجا گریخته به مدینه  
 برسند تا از عذاب کفار برهند اگر لشکر قریش از مکّه بدر آید و بر مدینه  
 حمله آرد با آن جنگ کرده شود چرا که از اشد و اهم ضروریات همین بود  
 از برای همین آنحضرت صلعم تنبیه و سامان جنگ ساخته بودند برای  
 اینکه اگر آه و اجار در دین کرده آید غیر از این هم دو صورت دیگر است  
 که برای آن جنگ کردن واجب آید یعنی (۱) کوشیدن و امداد  
 کردن در رها کردن مسلمانان که بدست کافران افتاده اذیت و  
 و عقوبت کشند چنانکه در کلام الله وارد است **وَ لَكُمْ لَئِنْ قَاتَلْتُمْ**  
**فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَ صِیِّتِ**  
**شما را که جنگ نمیکنید در راه خدا برای بچارگان از مردمان**  
**و از زنان و اولاد آن الذین یقینون رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ**  
**الظَّالِمِیْنَ وَ كُوْدُكَانِ** یعنی گرفتاران بدست کفار را پروردگار ما بیرون  
 آر ما را از این که ده ستمگارانند **أَهْلُهَا وَ اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا**

وَجَعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا  
اہل آل و مقرر کن برائے ما از نزدیک خود کار سازی  
و مقرر کن برائے ما از نزدیک خود یاری دہندہ (۲) و جنگ کردن  
با اہل دار الحرب و دار الحرب جائے باشد کہ کافران مسلمانان را  
ارکان مذہب مثل نماز و روزہ وغیرہ ادا کردن نہ ہند و اجازت یہ  
جنگ برائے حصول آزادی مذہب بہت نہ پئے اجبار دیں۔ غرض  
آنحضرت صلعم محدود بود بایں اقسام حرب کہ ذکر کردہ شد غیر از یہ تھا  
جہاد را حکم فرمودہ و روانداشتہ و کیست از نامسلمانان کہ بر عدم جہاد  
ایں جنگہا حکم کند و گوید کہ مقصود ایں ترویج دین اسلام بہ شمشیر  
بودہ است۔

جہاد سے کہ اسلام بآل فرمان دادہ است جہاد بانفس آمارہ  
و جذبات حیوانیہ کہ بغیر آں بہ مرتبہ انسانی نتواں رسید علی کرم اللہ  
و جہہ چوں از جہاد با کفار برگشت فرمود **وَجَعَلْنَا مِنَ الْجَاهِلِ الْأَظْهَرَ**  
**إِلَى الْجَاهِلِ الْأَكْبَرِ** باز گشتیم از جہاد کو چاک بسوسے جہاد بزرگ  
کہ اصلاح نفس بہت۔

چوں اسباب غزوات را بیاں ساختیم آیات چند نقل مے کنیم  
تا واضح گردد کہ قرآن جبر کردن در دین نیا موختہ است۔

(۱) ادع الی السبیل را جہاد دعوت کن مردمان را بسوئے راہ پروردگار  
بالحکمة والموعظة الحسنة و خویش بدائش و پند نیک و منافہ کن با  
جہاد لہم بالتی ہی احسن سبیل انشاں بہ طریقے کہ شے نیک بہت۔

<p>فرمانبرداری کنید خدا را و فرمانبرداری کنید رسول را پس اگر روگردان شوید پس جز این نیست که بر پیاپی مبرای پیغام سنید آشکارا است نیستی تو بر ایشان قهر کننده پس پندوده به قرآن و هر کس می رسد از وعده عذاب من -</p>	<p>(۲) اطیعوا الله و اطیعوا الرسول فان تولیتو فانما علی رسولنا البلاغ المبین ط سورة تباين (۳) وما انت عليهم بجيد فان كسر بالقران من يخاف وعيد سورة تان</p>
<p>پس پندوده - جز این نیست که تو پندوده نیستی بر ایشان گماشته شده - و اگر خواستی خدا ایمان آوردند آنانکه در زمین اند به ایشان یکجا - آیا تو جبر توانی کرد مردمان را تا مسلمان شوند -</p>	<p>(۴) فان كسر انما انت مذكرا عليهم بمصطرط سورة ناشيه (۵) لو شاء ربك لامن من في الارض كلهم جميعا فانت تكثر الناس حتى يكونوا مومنين سورة يونس</p>
<p>نیست جبر کردن برائے دین هر آینه ظاهر شده است - راه یابی از گمراهی پس هر که منکر بت شود و ایمان آورد بخدا پس هر آینه چنگ نده است بدست آوینے محکم که نیست گسستن اورا - خدا شنوا و دانا است -</p>	<p>(۶) لا اكراة في الدين قد تبين المرشد من الغي فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام لها والله سميع عليم سورة بقر</p>
<p>و هر که خواهد ایمان آورد و هر که خواهد کافر شود -</p>	<p>(۷) ومن شاء فليؤمن ومن فليكفر سورة كهف</p>

فی الحقیقت اسلام نورسیت روشن و مسئلہ توحید الہی کہ  
خداوند عالم از کمال رحمت بہ مسلمانان و ولایت فرمودہ نعمت است  
لازوال کہ شکر آں بجا آوردن نتوانیم و ہمیں توحید است کہ مردمان  
غیر مذاہب اہلچراغ از مقناطیسی بجانب خود مے کشد این شمشیرے  
است بُراں کہ مخالفان تاب مقابلہ ندارند و نتوانند کہ آں را  
بشکنند۔ مارا چہ حاجت کہ تیغ آہنی بدست گیریم کہ او را زنگ  
و شکست لازم ہست۔

از کتب تواریخ واضح میگردد کہ ترقی اسلام حسنہ مسلمانان  
رودادہ است نہ بہ تیغ و تبر و کشتن و خون بختن۔ نگاہ کنید  
بہ انگلستان کہ فرمان روایان ہند از آنجا آمدہ در ملک ماحکم را  
این ملک نصاری است و این جائے ہست کہ کسے با کسے  
کارے ندارد و کسے با عتقاد و ملت کسے تعرض نئے کند چند  
سال قبل ازین در آں ملک یک کس از اہل دیار مسلمان بود  
حالاجامعت کثیر از اینہا اسلام آوردند و ترک دین خو گرفتہ  
شیخ عبد اللہ کوٹلو کہ اول ایشان بودہ است در قبول اسلام  
نوشتہ کہ من ملکوت جا و رفتم و با مسلمانان آں دیار صحبت  
داشتم حسن اخلاق و رحم و مراعات ایشان کہ با خود و با مردمان  
مذہب دیگر کنند۔ مرا چندال فوش آمد کہ ترک تشدد کردم و بعد از  
الوقتے توحید چنگ زدم۔ ہمیں طور در مالک فریقہ و ہمیں مذہب  
اسلام رو بہ ترقی وارہ۔ از بہترین صفات اسلام نصیر رحم ہست

وایں قومی تراولہ بر صداقت اوست - چه مذہبے کہ ازین تعلیم حسنہ  
معرفت از جانب خدا کہ رب العالمین بہت نے تواند بود  
در کلام اللہ آیات بسیار در صفت رحم و اروشدہ و آنحضرت  
صلعم در باب رحم تاکید اکید فرمودہ کہ جملہ کتب احادیث از روایت  
مطلوبست و فرمودہ لا یرحمہ اللہ من لم یرحمہ الناس - و باید دانست  
در ہمدی بنی نوع انسان چه مسلمان و چه نامسلمان ہمہ برابر اند  
چنانکہ ثابت کردہ ایم از اخلاق کریمہ آنحضرت کہ با کفار و مشرکین  
شیخ سعدی خوش می فرماید شعر

بنی آدم عصائے یکدگر اند کہ در آفرینش نہایت ہر اند  
چو عضوے بدر د آورد و زنگا دگر عضو ہا را نہاند  
انام غزالی در احیاء العلوم از حدیث آوردہ و شیخ سعدی در بوستان  
نقل کردہ کہ ابراہیم خلیل اللہ علی نبینا و علیہ الصلوۃ اللہ تاسا  
بخوان در دنیا و رے صبح بخوردے و تا شام روزہ داشتے بارے  
چنان اتفاق افتاد کہ یک ہفتہ مسافرے را یافت و بہ ہفتہ  
روزہ داشت روز ہشتم بتلاش ہرچہ تمام تر پیر مردے صد سالہ  
بہ بیابان دریافت بخانہ خواند و بر خوان نشاند دید کہ پیر مردے  
بسم اللہ طعام خوردن گرفت خلیل اللہ را عجب آمد و پرسید چرا اسم  
نخواندے گفت من طریق تو کہ مرا پیر آتش پرستم نیا موختہ بدست  
نگیرم - خلیل اللہ نہست کہ پیر گبرے است آتش پرست از پیش  
ہم اندرین زمان سر و ش نازل شد و بہ ہیبت ملامت کرد کہ

خدا سے تو غضبناک شدو میگوید کہ چہا بندہ مارا خواہ کردی وار پیش  
 ندی۔ منہ دادہ صد سال روزی و جان و ترانفت آمدن  
 یک زمان و حاصل اینکه مذہب اسلام با کفار بدرجہ غایت نیکو  
 دایت میکند مگر تعلقات نصاریٰ مخصوصے دارو کہ دیگران را حاصل  
 نیست۔ چنانچہ ما پیش ازین تلخ کردہ ایم۔ اول ہما جرین اسلام کہ  
 ز تشدد و جبر کفار از گمہ برد آمدند و حبشہ کہ فرمانروائے آن نصاریٰ بود  
 ہاہو گرفتند و حضرت رقیہ بنت نبیؐ یکے از ایشان بود نصرائیان حبشہ  
 دارات مسلمانان کردند و بحایت خود در گرفتند ای احسانے است  
 عظیم کہ در بدو اسلام نصرائیان ہا کردند و شکر آن ہمدہ ما جمیع مومنان  
 سنت کہ حل جزاء الاحسان الا الاحسان وہ کلام اللہ وار است  
 و ازینجا است کہ وصف نصاریٰ در احادیث صحیحہ بسیار است و با  
 نصرائیان اکل و شرب کردن وزن نصرائیہ را بنگاہ آوریون بدین  
 وادہشتہ اند ای احکام عام است کہ در آنہا عموماً نصاریٰ را بر جہود  
 مجوس و دیگر کفار از روئے کتاب اللہ و احادیث رسول اللہ ترجیح  
 ست حالا باید دید کہ بالخصوص فرمانروایان ہند کہ مملکت ہند را  
 ز ما گرفته چہ طور اند و ہا چگونہ سلوک دارند حال ما قبل از حکومت و  
 عوش بود یا فی الحال خوشتر است۔ این مضمون نے است بزرگ کہ اگر  
 غصیل آن دادہ شود کتاب نے ضخیم نوشتہ آید مضمون مختصر انجائیش  
 ن ندارد۔ اختصار این است کہ چوں فرنگیان فتح ہند آغاز کردند شیرازہ

سلطنت مغلیہ ہم خوردہ و پریشاں گشتہ بود و پادشاہ دہلی مقید بود  
 در دست مرہنگاں کہ انگریزاں بالا خرازدست ایشان ہانیدند و ہمیشہ  
 طوائف الملوکی رودادہ بود و قزاقان از ہر چار سو برخاستہ کشت  
 خون غارتگری سرکردند نہ نانوس کے محفوظ بود نہ مال کے ابرار  
 کہ قسے از درویش ہنود اند تشدد و تعدی زیادہ از حد پر مسلمانان میکرد  
 و مسلمان با آنکہ نام فرمانروائے دہشتند تاب مقابلہ نیاوردند۔ بنا  
 بر اگی مساجد را خراب میکرد و بجانہ ہائے مسلمانان آتش میزد و ہر کہ  
 از مرد و زن و بچہ و پیر کہ دریافتے تیر تیغ بیدریغ ساختے !!! ہمچنین  
 مرہنگاں و پٹداران قتل و غارتگری میکردند۔

در ملک پنجاب سکھاں مثل بلخ ملک و مال را بیادے وادند کہ نقا  
 و نگار دیوار ہائے شکستہ سرہند برادگو اہی میدہد ! رنجیت سنہ  
 ہما راج لاہور ظلم ہائے کہ دریا غستان و خیبر کردہ است تا حال  
 زبان زد پیران کٹن سال است کہے نتوانست کہ با و از بلند بانگہ  
 در حکومت او گوید۔ و در مساجد مواشی و اسپان مے لیستند و مسلمانان  
 را آزادیئے ارکان دین باز میداشتند۔ اگر عالمے کے راتلقین سا  
 میکرد پاداش او این بود کہ او را از وطن بدر میکردند و مال و  
 تقبض و تصرف خود مے آوردند چوں ثوبت این مظالم از حد  
 مصاحت آئی تقاضائے آں کرد کہ بہترین نصارتے را با  
 این ظالماں گماشت و مسلمانان را از دست ایشان نجات  
 آکنوں مانہ میر عاقلیت حکومت انگریزی ہائی بچہ رنجیت و آزاد

ہرچہ تمام تر ارکان دین اسلام بجا سے آریم راہ ہائے علوم و  
فنون و تجارت ہر دے ماکشاوند و کسے نتواند کارا از کسب  
علوم عقلی و نقلی بازارد و مدرستہ العلوم علی گڑھ و مدرسہ  
دیوبند شاہد قول ماست آزادی مذہبہ بغایت رسیدہ کہ اگر  
خواہیم فرنگیاں را تلقین اسلام کنیم۔ و بعضے از ایشان بہت  
کہ علی الاعلان مشرف باسلام می شود۔ القصہ حکومت انگریزی  
برکت است آسمانی برائے ہر قوم ہند بالعموم و برائے مسلمانان  
بالخصوص۔ ترقی علم و دولت قیام امن و آسایش مسلمانان  
را بحکومت انگریزی وابستہ اند اگر خدا نخواہد حکم انگریزی از  
ہند برخیزد و حالت مسلمانان متغیر گردد و وہاں کیفیت  
رودہ کہ بوقت آغاز حکومت انگریزی در ہند بودہ یا آنکہ  
مسلمانان اندلس را ہنگام زوال سلطنت الیشاں پیش آمد۔  
پس ولی شکر کہ این سلطنت بذمہ ہر مسلمان کہ در ہند می ماند۔

الحکومت مسلمانان در اندلس تا ہفت صد سال ماند درین زمان ترقی علوم و  
فنون در ہسپانیہ بدرجہ غایت رسید و غناط و قرطبہ دارالعلوم ہائے بزرگ بنا کردند کہ در انہا  
نصرانیان یورپ کہ خود راں وقت تبار کیئے بہالت بقلا بودند سے آمدند و در سر میگیر نقد  
و کسب فیض میکردند چون مسلمانان پیش دوستی و آرام طلبی و زریہ و خانہ جنگی آغاز کردند  
ضعف بہ سلطنت رسید نصرانیان آن لاکہ افزودن بودند و شمار از مسلمانان غلبہ آوردند  
و سلطنت الیشاں را بجا وادند و مساجد را خراب کردند و حجام ہا پر کنند و نہایت بیعت بہت کہ کشا  
نصرانی ہفت صد حجام در یک شہر از پنج پر کنند چہ اگر نزد او شخصیت نہ شوارا نہار و صمیمہ اسلام  
بود انہا را اسلام راہ اندلس از سے قرار دادند کہ بہ کتب و کتب آن مسلمانان بہت چہ ہر وام و قرض  
نہیے از مسلمانان نہیے و طرز تحقیر بہ حاکم کہ مسلمانان را نہیے۔ انہا نہیے و مسلمانان را قوت



واجب است و بر شہام لے برادران ماکہ دریا خستہاں بہ ہمسایہ  
سرحد ہندوستان سکونت دارید۔ در قرآن آمدہ انما المؤمنون اخوة  
ہیں حکومتی کہ احسان آن برگردن برادران شہاست بردوش شما  
نیز بہت و خوف تعدی و تشدد کہ در عہد رنجیت سنگہ شمار ازو  
و جانشینان او عایت بودہ و حالا اثر آن باقی نماندہ مملکت وسیع ہند  
تجارت گاہ شہاست بلا خوف و خطر راہ مے سپارید و بہ ہندوستان  
مے آئید و نفع تجارت مے برید و بخانہ خود یا باز مے گردید کہے نتوان  
کہ معترض شمارد و بسیاری از شہاست کہ روز مے از خوان لشکر  
انگریزی میخورد۔ لہذا لشکر اس نعمتہا نیز بدمہ شہاست در حدیث  
ہست لا یشکرا اللہ من لو یشکر الناس لے کیکہ شکر انان  
نہ کرد شکر رحمان نکرد اما دل من مے سوزد۔ و آب از چشم میریزد  
چوں مے بینم کہ گاہ گاہ نادانے از میان شما برخیزد۔ خیال  
باطل غذا و دل مے بند بہ ہندوستان مے آید و یک انگہ پے  
بیگناہ بحالت پیغمبری میکشد و خود ہم کشتہ میگردد یا برادر کشیدہ میشود  
و بزعم فاسد خود میداند کہ کار ثواب کرد۔ حاشا کہ اس عمل ثواب نیست

(نوٹ یقین) و بسیاری را از ایشان بجز از ہمسایہ بدکردند۔ باری منی لک مسلمانان از حدود  
ہمسایہ بدر ساختند کہ اکثر ایشان راہ از گرسنگی و شدت زمستان ہلاک شد۔ حالا ملاحظہ کنید  
آں آزادی را کہ انگریزاں بہ مسلمانان ہند و ولایت کردہ اندام بہ ہندوستان انجمن پے حمایت  
داریم و از کان دین آزادی ہر چہ تا مترجمی آریم کہے نتواند کہ سد راہ ماکہ رود و مارا نہا  
دین مارا نہ دارد نہ صرف حکمرایان ہند پر خاش بدین نکند بلکہ عظمت و وقعت دارند و تہیب  
مارا۔ مارا کردن نائب السلطنت ہند مسجد وزیر خاں در لاہور مہمہ گراں ہماندہ کردہ کہ حالا  
دریں مسجد موجود است ازیں حالت کہ مانگرہاں را بہترین نصارتی میخوانیم ۱۲

بیکہ فعل عذاب ہست این نہ قرأت نہ جہاد بلکہ غدر است و فساد  
 کہ اسلام ا جانوست آن ہرگز نہ ہما اسباب جہاد و از غزوات  
 آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم و آیات قرآنی وضاحت دادہ ایم  
 تکرار اینجا غیر ضروری است در کتب فقہ ہمیشہ شرائط جہاد کہ مائیل  
 آن در بیان غزوات کردہ ایم نوشتہ اند و وجود خلیفہ را افزودہ اند  
 کہ بغیر خلیفہ جہاد بردارالحرب کہ در آنجا ارکان اسلام ادا کردن  
 نتوانند ہم جائز نیست من نیدانم این غزاکہ شمار وادارید در کہ امی  
 کتب حدیث یا فقہ جائز داشتہ اند و اللہ کہ این فتنہ را دیکچ کتا  
 فقہ و حدیث جواز نیست - ناسلمانان کہ از اصول دین ما آگاہ ننید  
 از این حرکات شہا بر مذہب ما خندہ کنند و گویند کہ دین اسلام این طور  
 فتنہ و غدر ط حکم کردہ حالانکہ اسلام بیشتر از مذہب دیگر صلاح دامن  
 فرمان دادہ است -

بابی در سلطنت روم مسلمانان نصرانی را کشت قتل و بقصاص  
 دادند - شخصی از شیخ الاسلام سوال کرد کہ خون مسلمانان بہ قصاص  
 نصرانی ریختن روا بود فرمود اگر یک نصرانی را صد مسلمان کشتند ہمہ را  
 بقصاص باید کشت - خداوند عالم پیغمبر را اجازت فرمودہ کہ با کافرا  
 مصالحت و معاہدت نماید ازین پیدا می شود کہ کافراں را بر دین  
 خودشان باید گزاشت اگر ایشان تا ذی مسلمانان نکنند و جنگ  
 با مسلمانان بخواہند و اعانت دشمنان اسلام ننمایند و پاس معاہدہ دارند  
 حق تعالی در سورہ نمل می فرماید او فوا بعہم اللہ او عاہد فہم

ولا تنقضوا الايمان بعد توكيدها وقد جعلتم الله عليكم  
 كفيلا ان الله يعلم ما تفعلون دو وفا کنید بعد عدا چوں  
 عہد بندید و مشکند سو گند ہا را بعد محکم ساختن آہنا و ہر آئینہ خدا میداند  
 آنچه میکنید، و اگر خوف آن باشد کہ کافراں معاہدہ ساز خیانت کروں  
 خواہند البتہ آن وقت نقص عہد را وادہشتہ لیکن بطوریکہ کسے از  
 معاہدین نقصان نہ برد و حالت مساوات باشد بمیان معاہدین اما  
 تخافن من قوم خیانت را بنی الیہ علی سواہ ان اللہ  
 لا یحب الخائنین و اگر ترسی از گروہ خیانت را پس باز گردان  
 بسوئے ایشان عدا ایشاں را بنوعی کہ ہمہ برابر شوند ہر آئینہ خدا  
 و وصت نمیدارد خیانت کنندگاں را۔ پس کسے روا بود کہ کسے کہ  
 خود را مسلمان گوید از خانہ برخیزد و بر کافرے کہ بیچارہ بیخ خبرے  
 نداشته باشد حملہ کند و خون او بریزد بلکہ در ہمیں سورہ حکم است  
 کہ بوقت جنگ ہم اگر کافرے اماں طلبد اماںش باید داد و کلام  
 الہی براہ خواندہ شود (اگر خواہد اسلام قبول کند) و باز او را در جائے  
 امن باید رسانید چہ آنہا قومے ہستند کہ نئے فہمند۔ وان احد  
 من المشرکین استجیرک فاجزہ حتی یسہم کلہ اللہ ثم  
 ابلغہ ما منہ ذالک بانہم قوم لا یعلمون۔ اگر کسے  
 از مشرکان طلب مان کند از تو امن بدہ او را تا بشنود قرآن بانہ  
 برساں او را بچاسے امن شے را این سبب آنست کہ ایشان گروہ  
 ہستند کہ نمیدانند تفکر کنید کہ شما ہمسایگاں فرنگیاںید چہ حقوق مباحی

ہمیں ست کہ ہمایہ شما از شر شما محفوظ بنود و عن ابی ہریرۃ  
 قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واللہ لا  
 یومن واللہ لا یومن واللہ لا یومن قیل من یل رسول اللہ قال الذی  
 لا یامن جارا بوالفقہ متفق علیہا سو گند بخدا کہ ایمان  
 نیارو۔ سو گند بخدا کہ ایمان نیارو۔ سو گند بخدا کہ ایمان نیارو۔ پرسید  
 کدام یار رسول اللہ فرمود کہ ہمایہ او از بدی ہائے او امن نداد  
 وعن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 لا یدخل الجنة من لا یامن جارا مسلما مسلما واز انس  
 مروی است کہ گفت فرمود رسول خدا داخل جنت نہ شود کسی کہ  
 ہمایہ او از او امن نیابد غور و فکر باید کرد کہ دریں احادیث صحیحہ  
 لفظ جارا آیدہ است کہ عام است برائے مومن و کافر و جارا المؤمن  
 نہ فرمودہ چہ حقوق ہمایہ خواہ کافر باشد یا مومن مساوی ست فرنگیان  
 ہمایہگان شما ینکہ کلام اللہ در حق ایشان میفرماید لیجدن انشد  
 الناس عداوتہ للذین املوا والیہود والذین اشرکوا  
 ولیجدن اقرہم مودۃ للذین امنوا الذین قالوا انا  
 نصبر لی ذلک بان منهم قسیدین و رہبانان و انہم  
 لا یستکبران ہر آئینہ بیانی سحت تریں مردمان در عداوت  
 مسلمانان یهود و مشرکان را و ہر آئینہ بیانی نزدیک تریں مردمان  
 در دوستی مسلمانان کسانے را گفتند کہ ما نصاری ایم این سبب  
 آنست کہ ایشان تکبر نہ کنند پس ہمیں دوستی و مودت است

کہ دریں آیت شریفہ بشما تلقین کردہ شدہ وہیں جزائے احسان  
 کہ فرنگیاں با مسلمانان در ہندوستان میکند۔ دشمنان از امن کہ  
 در حکومت ہند پاست بہرہ مے برید کہ در ملک ایشان بیایند و بد  
 یکے را بکشید از ایشان و غدر کنید قتل نفس بگناہ مشرک باشد یا کافر  
 حرام مطلق یا گناہ کبیرہ است و اسلام در بیچ حال بحالت امن  
 نہ اشتہ حالا از علما فتویٰ مے گیریم بہ تحریم این فعل شنیع  
 غدر است و فساد و جاہلان شما بزعم باطل خود مے انگارند کہ  
 غزاست و جہاد۔ اے برادران دینی کہ ہمسائیگان حکومت  
 ہندوستانید بخدمت شما عرض مے کنم کہ برائے خدا و  
 رسول خدا و عزت اسلام سعی کنسید و جہد بکار برید کہ  
 رسم قبیحہ بغلط فہمے غزائے نامید و در اسلام اصلے و  
 ندارد از میان شما برخیز و تا ہمسائگان شما ازین شر محفوظ مانن  
 و کافران بر دین ما خندہ نہ کنند۔ وما علینا الا البلاغ  
 والسلام علی من التبع الہدی۔

## استفتا

چہ فرماید علمائے دین و مفتیان شرع متبیین دریں  
 کہ مسلمانی بجکومت نصاریٰ کہ در آں جا کسے را از بجا آورد  
 ارکان اسلام منع نہ کنند داخل شود و شخصے را از قوم حکم

بنظر ثواب جہاد و غزائے کبشت آیا این فعل حرامست یا حلال  
 این غزائے جہاد است یا شر و فساد و مرتکب این فعل ارتکاب  
 گناہ کبیرہ می کند یا کارِ ثواب - بدینوا تو جبروا -

المسئله  
 خاکسار محمد فضل متین

## الجواب

مسلمانان که بحکومت نصاریٰ داخل شده شخصی را از قوم  
 حکمران بنظر ثواب میکشد و نامش غزائے جہاد می کند - مگر است  
 این فعلش ممنوع و ناجایز و حرام مطلق است هرگز غزائے جہاد نیست  
 بلکه شر و فساد است و مرتکب این فعل گناہ کبیرہ کرده است نه  
 کارِ ثواب و فاعلش بحکم شرع شریف قابل قصاص و قتل است  
 اسلام بانا مسلمانان ظلم و تعدی کردن قتل و بدعهدی بعجل آوردن  
 هرگز روا نداشته است خصوصاً در حکومتی که به ظل حمایتش  
 مسلمانان با من و امان بازادی تمام فرائض مذہبی ادا می سازند  
 و نیز کار معیشت خود را بخوبی انجام میدهند - این چنین کردن  
 خلاف تمدن و خلاف عقل و نقل است و در هیچ کتاب حدیث

وفقہ اعلیٰ و وجوہی ندارد۔ چنانکہ مستفتی صاحب عدم جواز  
و تحریم آن دریں رسالہ خود بہ نصوص قرآنی و احادیث صحیحہ علی  
وجہ الکمال بپایہ ثبوت رسانیدہ اند۔

خدم العالیہ

محمد اسحاق  
مفتی شہر ٹیپالہ

عطا نامہ کتاب سراج الدین

صفحہ	غلط	سطر
از اخلاق حسنہ	حسنہ	۸
از ادب	آزادیئے	۹
مستقر من	معترض	۱۵
شکر	شکر	۸
برادر	برادر	۱۰
مسلمانان	مسلمانان	۱۷
دوراء	دوراء	۱۶
جاست	حالت	۲۶
اجازت	اجازت	۲
مذہب	مذہب	۱۱
براد	براد	۱۷
وگناہ	یا گناہ	۵
قبیحہ کہ غلط	قبیحہ غلط	۱۱
چہ میفرمایند	چہ فرمایند	۱۶
و قتل	قتل	۱۱



LYTTON LIBRARY, ALIGARH.

ف ۳۰ س

DATE SLIP

۲۹/۶/۲۰

This book may be kept

FOURTEEN DAYS

(2)

A fine of **one anna** will be charged for  
each day the book is kept over time.

--	--	--	--

